

Como dizer se livrar dessa, se safou, se safar em Inglês?

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```



Nesse texto, propomos a expressão idiomática que mais provavelmente traduz o sentido de se safar em Inglês.

Existem algumas possibilidades, mas acreditamos que talvez a expressão mais comum em Inglês seja: **Get away with it**

Onde a palavra *it* está intrinsecamente relacionada ao ato cometido e *get away* à ideia de fugir. Dessa forma obtemos o sentido de “se livrar dessa” com a expressão idiomática *get away with it*

Continue lendo!

```
(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});
```

Alguns exemplos:

Ex: You are not going to get away with it.

[você não vai se safar]

Ex: She broke her next-door neighbor's window and got away with it. Just like that.

[Ela quebrou a janela do vizinho ao lado e se safou. Simples assim.]

Ex: The gangsters hit the poor kid violently but the police couldn't find them. They got away with it.

[os marginais surraram o pobre menino e como a polícia não os pegou, se safaram]

Ex: She won't get away it.

[ela não vai se livrar dessa]

Referências: The Free Dictionary. MacMillan. Oxford Dictionaries.

(adsbygoogle = window.adsbygoogle || []).push({});